

## Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 262 ods. 1 v spojení s § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení (ďalej len „Zmluva“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

**Názov:** Banskobystrický kraj Turizmus  
**Sídlo:** Nám. SNP 1, 974 01 Banská Bystrica  
**IČO:** 52132072  
**Zast.:** Ing. Mgr. Daniela Chrančoková, PhD.  
predsedníčka krajskej organizácie cestovného ruchu  
**Bank. spojenie:** Slovenská sporiteľňa, a.s  
**Číslo účtu:** IBAN: SK48 0900 0000 0051 5298 2616  
**Zapísaná:** v Registri organizácií cestovného ruchu Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky č. 31943/2018/SCR  
**Kontaktná osoba:** Ing. Michal Vráb – špecialista pre cykloturistiku  
+421 905 794 274, [michal.vrab@dobrykraj.sk](mailto:michal.vrab@dobrykraj.sk)

(ďalej ako „**KOCR**“)

**a**

**Názov:** Záhradnícke a rekreačné služby  
**Sídlo:** Švermova 45, 974 01 Banská Bystrica  
**IČO:** 00183075  
**Zast.:** PhDr. Ivan Šabo, riaditeľ organizácie  
**Bank. spojenie:** Československá obchodná banka, a.s.  
**Číslo účtu:** IBAN: SK36 7500 0000 0040 1718 9020  
**Kontaktná osoba:** Ing. Martin Majling  
+421 907 901 347, [martin.majling@zaresbb.sk](mailto:martin.majling@zaresbb.sk)

(ďalej len „**PARTNER**“ a spolu len ako „Zmluvné strany“)

## Článok I.

### Účel a predmet Zmluvy

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu za účelom zabezpečenia spolupráce pri propagácii a úprave bežkárskych tratí v Banskobystrickom kraji.
2. Predmetom tejto Zmluvy je:
  - a) záväzok **KOCR** poskytnúť:
    - i. finančné prostriedky ako odmenu za poskytnutie dát a informácií a ako príspevok na úpravu bežkárskych tratí v Banskobystrickom kraji podľa podmienok tejto Zmluvy vo výške **najviac 2 500,- EUR**,
    - ii. propagáciu bežkárskych tratí a doplnkových služieb prostredníctvom online platformy Banskobystrického samosprávneho kraja,
    - iii. súčinnosť a marketingovú pomoc pri získavaní ďalších finančných a iných zdrojov,
    - iv. prístup a zaškolenie do Outdoor Active platformy,
  - b) a záväzok **PARTNERA** poskytnúť/zabezpečovať:
    - i. informácie o dĺžke, šírke, trasovaní a stave bežkárskych tratí, ktoré upravuje (ideálne GPS zameranie, informácie o teréne atď.),
    - ii. obsah/ opis jednotlivých trás a bodov záujmu,

- iii. naplnenie kompletného obsahu/opisu o bežkárskych tratiach v pôsobnosti PARTNERA do Outdoor Active platformy a fotografie upravených bežkárskych tratí s vysporiadanými právami na použitie,
  - iv. dennú alebo týždennú aktualizáciu dát a informácií o snehových a poveternostných podmienkach, úprave dotknutých bežkárskych tratí, upozornení týkajúcich sa trás, parkovania, prípadne ďalšie informácie pre návštevníka,
  - v. štatistické dáta a odhady návštevnosti (ktoré má k dispozícii) pre nastavenie ďalších opatrení a podpory úpravy tratí,
  - vi. poskytnutie súčinnosti pri príprave marketingových aktivít a zabezpečení fotobanky a videobanky,
  - vii. údaje o vyzbieraných dobrovoľných príspevkoch (interné dôverné údaje len pre potreby ďalšieho rozvoja a podpory bežkovania v Banskobystrickom kraji).
3. PARTNER sa zaväzuje, že bude počas zimnej sezóny 2020/2021 zabezpečovať úpravu bežkárskych tratí vo svojej pôsobnosti podľa svojich najlepších možností a snehových podmienok. Bude ďalej poskytovať KOCR súčinnosť a čo najaktuálnejšie informácie o úprave tratí, stave a podmienkach na tratiach aj o súvisiacich službách pre bežkárov.
  4. Plnenie povinností podľa Zmluvy si Zmluvné strany dohodli v období od účinnosti Zmluvy do 30.4.2021 /resp. pre zimnú sezónu 2020/2021.
  5. Kontaktná osoba za KOCR: Ing. Michal Vráb, mobil: +421 905 794 274, e-mail: [michal.vrab@dobrykraj.sk](mailto:michal.vrab@dobrykraj.sk).
  6. Kontaktná osoba PARTNERA: Matej Libič, mobil: +421 908 206 150, e-mail: [matej.libic@zaaresbb.sk](mailto:matej.libic@zaaresbb.sk).

## **Článok II.**

### **Spôsob úhrady**

1. Úhrada od **KOCR** pre PARTNERA za jeho plnenie podľa tejto Zmluvy, bude realizovaná nasledovne:
  - a) 70 % sumy podľa Čl. I. ods. 2 písm. a) bod i. Zmluvy, bude uhradená na účet PARTNERA uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, do 20. 12. 2020. Podmienkou je poskytnutie a naplnenie dát do systému Outdoor Active.
  - b) 30 % sumy podľa Čl. I. ods. 2 písm. a) bod i. Zmluvy, bude uhradená na účet PARTNERA uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, do 31. 3. 2021 v závislosti od plnenia povinností aktualizácie a poskytovania súčinnosti a informácií pri údržbe bežkárskych trás. Podmienkou na doplatenie tejto časti je stručná informatívna správa o priebehu údržby tratí a návštevnosti za zimnú sezónu 2020/2021 za účelom nastavenia systému ďalšej podpory bežkovania v Banskobystrickom kraji.

## **Článok III.**

### **Vymedzenie ďalších vzájomných práv a povinností**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky potrebné povolenia majiteľov pozemkov alebo príslušných úradov, súvisiace s úpravou bežkárskych tratí si zabezpečuje PARTNER a KOCR nenesie žiadnu zodpovednosť za nesplnenie si tejto povinnosti ani žiadne vzniknuté škody.
2. PARTNER je povinný verejnosť oboznámiť s tým, že vstup na bežkárске trate je na vlastnú zodpovednosť tretích osôb.

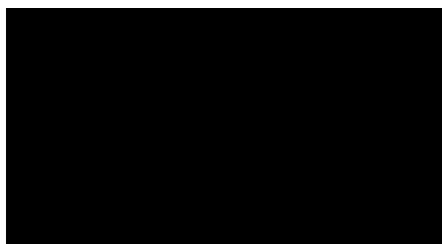
## **Článok IV.**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je: Príloha č. 1 – prehľad a zoznam bežkárskych trás v pôsobnosti, resp. správe PARTNERA.
2. KOOCR je oprávnený od Zmluvy odstúpiť v prípade, ak PARTNER poruší dohodnutú zmluvnú povinnosť a v lehote určenej v písomnej výzve si dodatočne zmluvnú povinnosť nesplní. Účinky odstúpenia nastanú dňom, keď písomný prejav o odstúpení od Zmluvy bude doručený.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ostatné vzťahy a nároky bližšie neupravené v tejto Zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení a ustanoveniami iných príslušných právnych predpisov.
4. Každá zo Zmluvných strán sa zaväzuje, že neprevedie nijaké práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce z tejto Zmluvy, resp. ich časť na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany. V prípade porušenia tejto povinnosti, bude zmluva o prevode (postúpení) zmluvných záväzkov, neplatná. V prípade porušenia tejto povinnosti jednou zo Zmluvných strán, je druhá Zmluvná strana oprávnená od Zmluvy odstúpiť, a to s účinnosťou odstúpenia ku dňu, keď bolo písomné oznámenie o odstúpení Zmluvy doručené druhej Zmluvnej strane.
5. Ak niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je alebo sa stane neplatným či neúčinným, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto Zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie novým platným a účinným ustanovením, ktoré najlepšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu neplatného alebo neúčinného ustanovenia.
6. V prípade, ak bude podľa tejto Zmluvy potrebné doručovať inej Zmluvnej strane akúkoľvek písomnosť, doručuje sa táto písomnosť na adresu Zmluvnej strany uvedenú v tejto Zmluve, dokiaľ nie je zmena adresy písomne oznámená Zmluvnej strane, ktorá písomnosť doručuje. V prípade, ak sa písomnosť aj pri dodržaní týchto podmienok vráti nedoručená, Zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia nastávajú tretím dňom po vrátení zásielky Zmluvnej strane, ktorá zásielku doručuje, a to aj v prípade, ak sa o tom adresát nedozvedel.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, že túto Zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej a vážnej vôle, že Zmluva nebola uzavretá v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú štatutárni zástupcovia Zmluvných strán.
8. Akékoľvek zmeny a doplnky k tejto Zmluve sú platné výlučne formou písomných dodatkov k tejto zmluve, očíslovaných a odsúhlasených všetkými zmluvnými stranami.
9. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej predchádzajúceho zverejnenia na webovom sídle BBSK v súlade s § 47 a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom a účinnom znení.
10. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý účastník Zmluvy obdrží po jednom vyhotovení.

V Banskej Bystrici, dňa 14. 12. 2020

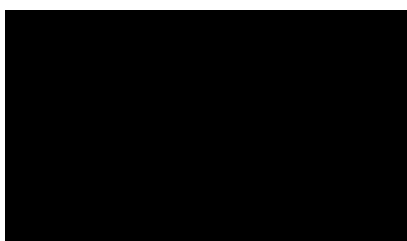
**Za KOOCR:**



Ing. Mgr. Daniela Chrančoková, PhD.  
predsedníčka krajskej organizácie  
cestovného ruchu

V Banskej Bystrici, dňa 15. 12. 2020

**Za: Záhradnícke a rekreačné služby**



PhDr. Ivan Šabo  
riaditeľ

Príloha č. 1 Prehľad a zoznam bežkárskeho trás v pôsobnosti, resp. správe PARTNERA

Názov trasy	Trasa km	Trvanie hod	Stúpanie m	Klesanie m	Obtiažnosť
Bežecký štadión Králiky	3,7	1:05	75	68	stredná
Okruh Králiky - Görgeiho tunel - Skalka - Králiky	12,1	4:35	403	429	ťažká
Z lyžiarskeho strediska Králiky Kordickou zväžnicou na Kordíky	9,1	2:30	317	313	stredná
Z lyžiarskeho strediska Králiky k vleku na Kordíkoch	5,1	1:35	89	146	ľahká
Z lyžiarskeho strediska Králiky na Horné Pršany	12	3:00	381	510	stredná
Z lyžiarskeho strediska Králiky na chatu Hostinec	7,5	2:00	422	96	stredná
Z lyžiarskeho strediska Králiky na Skalku	6,5	2:00	382	21	stredná

Outdooractive